

TOKYO 1977-08-03

Hej!!!

Hoppas att Ni har haft en trevlig sommar där. Jag minns inte om vi har skickat ett vykort till Er också (över 30 kort har vi skrivit!) men vi hälsar Er så gott från det varma landet nu om vi inte har sänt tidigare. Vi har som vanligt mycket att göra hela tiden sedan vi kom och vi åker ju tillbaka till Sverige snart (redan!!!)

Jag skriver detta brev hastigt ang. rikstränaren som Du har bett Kasahara-sensei att skicka till hästen. Han ringde nyss och frågade om vi kunde köpa en tur/retur biljett billigt i Sverige. Eftersom vi inte kan lägga ut så mycket pengar föreslår jag att Budoförbundet fixa det i Stockholm.

Både Kasahara-sensei och jag är mycket tacksamma om Du kunde kontakta Erik Lindgren hos Aeronaut meddelstamma tel ⁽⁰⁸⁾ 54 64 25, och låt henne fixa en T/R biljett åt TETSUO TSUKAMOTO, 7-dan, instruktör på Osaka Police College, född 1940.02. (37 år). Han flyger i så fall från Tokyo till Köpenhamn, sedan till Sthlm (med tåg). Datum har jag inte fått ännu utan i början av september. Vill Du, Robert, ta reda på framförallt

AEROGRAMME

航空書簡



Fam. ROBERT von SANDOR
KLIPPUDDSVÄGEN 13
181 62 LIDINGÖ
SWEDEN

次にここを折る

Second fold here

差出人住所氏名郵便番号
Sender's name, address and postal code

ETSUKO HORIE-LINDHBERG
% HORIE, 4-6-5, KUGAHARA
OHTA-KU, TOKYO

郵便番号
POSTAL CODE

146

JAPAN

この郵便物には なにも入れたりはり付けたりすることができません

Nothing may be contained in or attached to this letter.

TO OPEN SLIT HERE FIRST fold here

om att Aeromaut kan sälja sådan biljet. (jag tror att de gör) priset var 3800 sv.kr. för oss. Herr Tsukamoto betalar resten när han kommer till Sverige. Jag ska ringa dig så fort som jag kan när vi kommer hem, men vill Du meddela Kasahara - rensee så fort som möjligt. Han måste fixa här annars. (Här kostar en t/R minst 7 300, 000 - dyrare än Sverige.)

Kjell åker snart in i träningsläget.
Han hälsar Er alla.
Många hälsningar från Etsuko